

토온시의 자연

東温市の自然

HP <http://www.city.toon.ehime.jp/>

Toon City Office
530-1, Minara, Toon city,
791-0292 Japan

숲과 강의 뛰어난 경관

森と川のすくぬけた景観



니메카와계곡 滑川溪谷

토온시를 흐르는 시게노부강, 니카야마강 상류에는 많은 폭포와 계곡이 있습니다. 수원의 숲과 강의 이어지는 여러가지 자연의 모습은 사계절내내 우리들의 눈을 즐겁게 해줍니다.

東温市を流れる重信川、中山川の upstream には、多くの滝や深谷があります。水源の森と川が織り成すさまざまな自然の姿は、四季折々に私たちの目を楽しませてくれます。

8월 중순부터 10월 중순까지 시게노부강 하천에서 [이모타키(일본전통씨름)]를 즐깁니다. 기간중에는 불꽃놀이 대회 등 이벤트도 개최, 많은 사람이 방문합니다.

8月中旬から10月中旬まで、重信川の河川敷で「いもたき」が行われます。期間中には花火大会などのイベントも開催され、多くの人が訪れます。



복지

관광

커뮤니티

정식

마련

여행

레저/스포츠

강의 조형

川の造形



시라이폭포 白猪の滝

수많은 계곡 및 폭포는 신록, 단풍, 얼음성이 방문할때마다 다른 표정을 보여줍니다.

시게노부강
이카노계곡
시라이폭포
시라이폭포
카리카이폭포
니메카와계곡
아마폭포

数々の深谷や滝は、新緑、紅葉、氷の城と訪れるたびにちがう表情を見せてくれます。

重信川
阿歌古溪谷
白糸の滝
白猪の滝
唐岬の滝
滑川溪谷
雨滝

지구의 숨결

地球の息吹



겐타벳꽃 源太桜

수천년전의 화석이나 일년내내 바람이 나오는 구멍등, 지구의 숨결을 느끼는 특징적인 장소가 있습니다. 또 심은지 수백년된 거목도 있어 시의 천연기념물로 지정되어 있습니다.

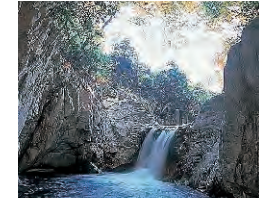
연흥화석
풍혈
이부키바쿠신

数千年前の波の化石や一年中風の吹き出す穴など、地球の息吹を感じる特徴的な場所があります。また、樹齢数百年を数える巨樹もあり、市の天然記念物に指定されています。

連痕化石
風穴
イブキバクシン

강과 사람들

川と人々



아마폭포 雨滝

카리카이폭포, 시라이폭포 하류에 있는 아마폭포는 기후계장소로서 알려져 있습니다. 낙하하는 물소리가 울리는 폭포웅덩이는 수리에 둘러싸여 낮에도 어두워 기도하는 장소로서 최적의 공기가 흐르고 있습니다.

[토온시역사민속자료관]
우편번호 791-0292
토온시미나라590-3
생활문화자료를 중심으로, 고고/역사 자료등을 전시하고 있습니다.
개관시간 9시부터 17시30분
휴관일 매주월요일(월요일이 공휴일인 경우 화요일도 휴관), 제3 일요일, 공휴일, 월말일
입관무료

唐岬の滝、白猪の滝の downstream にある雨滝は、雨乞いの行場として知られています。落下する水音が響く滝壺は、樹林に覆われ昼でも暗く、祈りの場にふさわしい空気が漂っています。

[東温市歴史民俗資料館]
〒791-0292
東温市見奈良590-3
生活文化資料を中心に、考古・歴史資料などを展示しています。
開館時間 9時～17時30分
休館日 毎週月曜日(月曜日が祝日の場合は火曜日も休館)、第3日曜日、祝日、月末日
入館無料

TOPICS

혹한기에 얼어버린 시라이폭포, 혹한기를 이겨내고 피워낸 겐타벳꽃등, 사계절내내 자연을 즐기는 시민이나 사진애호가 방문할 수 있는 장소가 많이 있습니다.
토온 시내 온천
고향교류관 밖 꽃밭 미나리천연온천[미라쿠]

嚴冬期に凍りついた白猪の滝、見事に咲いた源太桜など、四季折々の自然を楽しむ市民や写真愛好家が訪れる場所がたくさんあります。

東温市内の温泉
ふるさと交流館さくらの湯
見奈良天然温泉「利楽」



2006.1.12 발행

문의

한국교육여행유치촉진위원회
韓國教育旅行誘致促進委員會

〒790-0004 愛媛県松山市大街道 3-2-26 蒲団屋 2F
TEL&FAX : 089-934-5296
E-mail : info@sophia-club.net
URL : <http://www.sophia-club.net/>